



USER'S GUIDE

# Lock with Built-in Alarm



Para el idioma español,  
consulte la página 15.

Pour la version française,  
consultez la page 29.



24043309



ALLEGION™



## Security You Hear Instantly

When you choose Schlage, you choose a product backed by nearly a century of total dedication to security, quality and innovation. And, today, products like the **Lock with Built-in Alarm** offer you another key advantage: convenience and control.

The Lock with Built-in Alarm combines proven Schlage security with the added safeguard of a sensor alarm. Specifically engineered to detect vibration and motion, it sounds an alarm—based on the alert setting you choose—to alert you to activity at the door on first contact with the door or handle. Best of all, the alarm is easily adjusted as your needs change—either day to day or over the years.



### DID YOU KNOW?

Schlage is the most preferred residential door lock brand by consumers\* and most used by builders.\*\*

\* Nooro Research Report, independent research funded by Ingersoll Rand Co., 2011.

\*\* *Builder Magazine*, April 2011

## Security

- Tested and rated to meet ANSI lock security and durability standards
- Only audible residential alarm lock to alert you to activity upon first contact at lock handle—not just when door is opened

## Quality

- Rugged, all-metal construction
- Lifetime limited warranty on mechanical components and finish
- One-year electronics warranty

## Convenience

- Easy to use—press Schlage button to program
- Various mode and sensitivity level options to meet different needs
- Installed with just a screwdriver in minutes
- Uses two AAA batteries—3-year battery life with low battery indicator

### **DID YOU KNOW?**

Lock with Built-in Alarm has a faster response mechanism than a standard home security system because it senses activity at the lock handle before a door is even open. While it is not designed to connect with your home security system, it can complement it, if you choose.

## INSTRUCTIONS

ENGLISH

**The Lock with Built-in Alarm** was designed with you in mind. It provides a more sophisticated security option to the standard lockset—but without the complexity that often accompanies electronic alarm systems.

This owner's guide provides easy step-by-step instructions.

If you have other questions, we're simply a call—or a live chat—away.

**Toll-Free:** 1.888.805.9837

**Live Chat:** [schlage.com](https://www.schlage.com)



To learn more about this product scan the code with your smartphone.

Download the app at [scanlife.com](https://scanlife.com)



### **IMPORTANT!**

If you have questions about installation or programming, don't return the Lock with Built-in Alarm to the store, contact Schlage Customer Service at 1.888.805.9837.

## Powering On the Alarm

To turn on the alarm:

- Insert two AAA batteries
- Push the Schlage button for 5 seconds

The alarm is activated when a light flashes around the Schlage button.

**Important:** The alarm has been pre-set to the Forced Entry setting and is ready to use. If you wish to switch to another alert setting (three options: Activity, Tamper and Forced Entry), turn to page four for instructions. The different alert settings are explained on pages 6-8.

**TIP:** Not sure your alarm is activated? Simply press the Schlage button and it will beep and light up to confirm it is activated. If it does not, confirm new batteries are installed properly. Then press the Schlage button for 5 seconds (until it beeps) to power on the alarm.

## Powering Off the Alarm

To turn the product completely off:

- Push the Schlage button until you see the second LED flash – then let go
- The alarm functionality is now completely turned off. You can verify this by quickly pushing the Schlage button – there should be no light or beep when you push the button.

## INSTRUCTIONS

### Programming Your Alert Setting

The alarm comes pre-set to the Forced Entry setting and is ready to use. If you want to change it from Forced Entry to another alert setting, follow these simple steps:

1. Press the Schlage button for 2 seconds until it flashes. After you let go, the alarm will beep. *(When the alarm first turns on, the light on the right side of the LED track will flash to indicate it is in the Forced Entry Alert.)*
2. Continue tabbing the Schlage button to cycle through the different alert settings:

**LEFT LED LIGHT:** Activity Alert



**MIDDLE LED LIGHT:** Tamper Alert



**RIGHT LED LIGHT:** Forced Entry Alert



3. When the light flashes on the setting you prefer, stop tabbing. The alarm will automatically program to that alert setting.

**Remember:** The control pad for the alarm is located on the inside of your door.

**DID YOU KNOW?** 

70% of home break-ins are kick-ins to a door— which is why the factory settings default to the forced entry mode.

**TIP:** If you want to check which alert setting the alarm is currently activated to, lightly press the Schlage button and release. The alarm will light up on the left, middle or right of the LED track to indicate the alert setting.

## Choosing Your Alert Setting



### Activity Alert

---

Your little one is now able to reach door handles and loves to explore... you're caring for an elderly parent or a child with special needs...



or maybe you simply feel more secure knowing every time there's activity at your door. Whatever your reason or season of life, the Activity Alert setting is perfect for monitoring doors while you're at home.

- Alarm beeps twice every time a door opens or closes
- Middle LED light flashes
- Functions in both lock and unlocked mode
- Sound: Two short beeps

**TIP:** When door opens or closes, there is a built-in 3 second delay for it to reset.





## Tamper Alert

---

If you're home alone during the day or evening, or want to monitor a secondary entry door, the Tamper Alert is the ideal setting. As the



most sensitive alert setting, the Tamper Alert senses even subtle activity at the lock handle – not just when the door opens – notifying you immediately of any tampering.

- Alarm sounds for about 15 seconds when the door knob/lever is disturbed
- Left and right LED lights flash alternately
- Functions in both lock and unlocked mode
- **Built-in 60-second delay before device alarms to allow you to exit and lock the door**
- Sound: Longer alarm sound  
(90 dB = the sound of your smoke alarm)

**TIP:** If the alarm sounds, you can silence it early by pressing down on the Schlage button until the alarm sound stops.

## Choosing Your Alert Setting *(continued)*



### Forced Entry Alert

---

Daily opening and closing of doors may no longer be a worry for you... but you may be concerned about protecting against break-ins. The



Forced Entry Alert is perfect for nighttime or when you're away from home.

- Three-minute alarm sounds when significant force pushes against the door—like when someone tries to kick it in
- Acts as an effective deterrent by instantly alerting you – and others nearby – at first impact against your door
- Least sensitive mode – many choose to program this alert setting all the time
- All lights on the LED track flash
- Functions in both lock and unlocked mode
- Sound: Shrill, steady siren  
*(90 dB=the sound of your smoke alarm)*

**TIP:** If the alarm sounds, you can silence it early by pressing down on the Schlage button until the alarm sound stops.

# Troubleshooting

## PROBLEM

## RESOLUTION

Alarm sounds too frequently or experiencing false alarms

Your sensitivity level is too high (at 1 or 2) and needs adjusted to a less sensitive level (3, 4 or 5).

Call customer service at 1.888.805.9837 for assistance

*or*

Reset yourself by:

1. Pressing and holding the Schlage button until the third LED flash. This will take about 10 seconds.
2. Tapping the Schlage button to cycle through the five sensitivity levels.
3. Selecting the sensitivity level you prefer.

The Lock with Built-in Alarm comes pre-set to Sensitivity Level 3. The sensitivity level indicates the level of touch or activity needed to set off the alarm.

**Important:** As you cycle through the five levels, the alarm will beep the same number of times as each setting level.



## INSTRUCTIONS

### Troubleshooting *(continued)*

#### PROBLEM

#### RESOLUTION

The 2 outside LEDs are blinking periodically

It's time to change the batteries! For the average user, the life of the batteries will last approximately three years. If the 2 outside LEDs start blinking twice every minute, this is an indication that the battery is low and only has about 30 days of life left.

To change batteries:

1. Remove the interior trim from the door.
2. Replace the batteries in the Keyed Entry with Built-In Alarm with two new AAA batteries.
3. Reinstall the trim.

### Need Help?

If you have questions about any part of installation or programming, don't return the Lock with Built-in Alarm to the store. Our Schlage Customer Service representatives are ready to help.

**Toll-Free:** 1.888.805.9837

**Live Chat:** [schlage.com](https://www.schlage.com)

## Troubleshooting *(continued)*

### PROBLEM

### RESOLUTION

Difficulty changing alert settings

First you need to decide which alert setting you want. (See pages 6-8 for explanations of each alert setting.)

Then, call customer service at 1.888.805.9837 for assistance

*or*

Program your setting by:

1. Pressing and holding the Schlage button for 2 seconds until it flashes. After you let go, the alarm will beep.
2. Tapping the Schlage button to cycle through the different alert settings:
  - Left LED Light: Activity Alert
  - Middle LED Light: Tamper Alert
  - Right LED Light: Forced Entry Alert
3. Releasing the button after the light flashes on the setting you prefer. The alarm will automatically program to that alert setting.

If you have questions about any part of installation or programming, don't return the Lock with Built-in Alarm to the store. Our Schlage Customer Service representatives are ready to help.

**Toll-Free:** 1.888.805.9837

**Live Chat:** [schlage.com](http://schlage.com)

**800-847-1864**

[www.schlage.com](http://www.schlage.com)

[www.trane.com](http://www.trane.com)



**ALLEGION™**



GUÍA DEL USUARIO  
Cerradura con  
alarma incorporada



ALLEGION™



## Seguridad que se oye al instante

Cuando elige Schlage, elige un producto respaldado por casi un siglo de dedicación completa a la seguridad, la calidad y la innovación. Y hoy, los productos como la **cerradura con alarma incorporada** le ofrecen otras ventajas clave: comodidad y control.

**La cerradura con alarma incorporada** combina la seguridad comprobada de Schlage con la protección adicional de una alarma de sensor. Especialmente diseñada para detectar vibraciones y movimiento, hace sonar una alarma, de acuerdo con la configuración de alerta que usted elija, para advertirlo sobre cualquier actividad en la puerta al primer contacto con la puerta o la manija. Y lo mejor de todo es que la alarma se puede ajustar fácilmente según cambien sus necesidades, de un día a otro o con los años.

### »» ¿SABÍA QUE...?

Schlage es la marca de cerraduras para el hogar más elegida por los clientes\* y la más usada por los constructores\*\*.

\* Informe de Nooro Research basado en una investigación independiente financiada por Ingersoll Rand Co., 2011.

\*\* Builder Magazine, abril de 2011



## Seguridad

- Probado y clasificado para cumplir con los estándares ANSI de seguridad y durabilidad
- Única cerradura para el hogar con alarma audible que lo advierte sobre cualquier actividad al primer contacto con la cerradura o la manija, no solo cuando se abre la puerta

## Calidad

- Resistente, construida 100 % de metal
- Garantía limitada de por vida en componentes mecánicos y acabado
- Garantía de un año en componentes electrónicos

## Comodidad

- Fácil de usar: presione el botón Schlage para programarla
- Diferentes modos y opciones de nivel de sensibilidad para satisfacer diferentes necesidades
- Se instala solo con un destornillador y en cuestión de minutos
- Usa dos baterías AAA: 3 años de vida útil de las baterías con indicador de poca batería

## INSTRUCCIONES

**La cerradura con alarma incorporada** fue diseñada pensando en usted. Ofrece una opción de seguridad más sofisticada que el mecanismo de cerradura estándar: pero sin la complejidad que a menudo tienen los sistemas de alarma electrónica.

Esta guía del propietario ofrece instrucciones simples paso por paso.

Si tiene alguna duda, estamos a tan solo una llamada, o chat en vivo, de distancia.

**Línea gratuita:** 1.888.805.9837

**Chat en vivo:** [schlage.com](https://schlage.com)



**Para obtener más información sobre este producto, escanee el código con su teléfono inteligente.**

Descargue la aplicación en [scanlife.com](https://scanlife.com).



### **¡IMPORTANTE!**

Si tiene alguna duda sobre la instalación o la programación, no devuelva la cerradura con alarma incorporada a la tienda; comuníquese con el Departamento de servicio a clientes de Schlage al 1.888.805.9837.

## Cómo encender la alarma

Para encender la alarma:

- Coloque las dos baterías AAA.
- Presione el botón Schlage durante 5 segundos.

La alarma se activa cuando hay una luz que parpadea alrededor del botón Schlage.

**Importante:** La alarma viene preconfigurada en el ajuste de Entrada a la fuerza y está lista para usar. Si desea cambiar a otro ajuste de alerta (tres opciones: Actividad, Sabotaje y Entrada a la fuerza), vaya a la página cuatro para obtener instrucciones. Los diferentes ajustes de alerta se explican en las páginas 20 a 22.

**CONSEJO:** ¿No está seguro de si su alarma está activada? Solo presione el botón Schlage, y emitirá un pitido y se iluminará para confirmar que está activada. Si no lo hace, verifique que las baterías nuevas estén correctamente instaladas. Y presione el botón Schlage hasta que emita un pitido.

## Cómo apagar la alarma

Para apagar por completo el producto:

- Oprima el botón Schlage hasta que vea que destella el segundo LED y, a continuación, suéltelo
- La funcionalidad de la alarma ahora se encuentra completamente apagada. Puede verificarlo presionando rápidamente el botón Schlage: al oprimir el botón, no debe encenderse ninguna luz ni alarma sonora.

### Cómo programar su ajuste de alerta

La alarma viene preconfigurada en el ajuste de Entrada a la fuerza y está lista para usar. Si desea cambiar de Entrada a la fuerza a otro ajuste de alerta, siga estos simples pasos:

1. Presione el botón Schlage durante 2 segundos hasta que parpadee. Cuando deja de presionar, la alarma emitirá un pitido. *(Cuando se enciende por primera vez la alarma, la luz que está a la derecha de las luces LED parpadeará para indicar que está en el ajuste de alerta de Entrada a la fuerza).*
2. Siga pulsando el botón Schlage para pasar por los diferentes ajustes de alerta:

**LUZ LED IZQUIERDA:** Alerta de actividad



**LUZ LED CENTRAL:** Alerta de sabotaje



**LUZ LED DERECHA:** Alerta de entrada a la fuerza



3. Cuando se enciende la luz de la configuración que prefiere, dejar de tabulación. La alarma automáticamente se programa para que la configuración de alerta.

**Recuerde:** El teclado de control de la alarma está ubicado en el lado de la puerta que está en el interior del hogar.

### ¿SABÍA QUE...?

La cerradura con alarma incorporada tiene un mecanismo de respuesta más rápido que un sistema de seguridad para el hogar estándar porque detecta cualquier actividad en la cerradura y la manija antes de que siquiera se abra la puerta. Aunque no ha sido diseñado para conectarse a su sistema de seguridad para el hogar, puede complementarlo, si usted lo desea.

**Consejo:** Si desea saber en qué ajuste de seguridad está programada la alarma en un momento determinado, presione suavemente el botón Schlage y suéltelo. La alarma se iluminará en la luz LED izquierda, central o la derecha para indicar el ajuste de alerta.

### Cómo elegir su ajuste de alerta



#### Alerta de actividad

---

Su hijo pequeño ahora alcanza las manijas de las puertas y le encanta explorar... está cuidando a su madre o padre anciano, o un niño con



necesidades especiales... o quizá simplemente se siente más seguro al enterarse siempre que haya actividad en su puerta. Cualquiera sea su motivo o cualquiera sea su etapa en la vida, el ajuste de Alerta de actividad es perfecto para monitorear las puertas cuando usted se encuentra en el hogar.

- La alarma emite dos pitidos cada vez que una puerta se abre o cierra.
- La luz LED central parpadea.
- Funciona en modo bloqueado o desbloqueado.
- Sonido: Dos pitidos breves

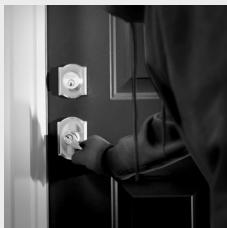
**CONSEJO:** Cuando una puerta se abre o se cierra, hay una demora programada de fábrica de 3 segundos hasta que se restablece.



## Alerta de sabotaje

---

Si está solo en casa durante el día o la noche, o desea monitorear una puerta de entrada secundaria, la Alerta de sabotaje es el ajuste ideal. Dado que es el ajuste



de alerta más sensible, la Alerta de sabotaje detecta incluso actividad sutil en la manija y la cerradura, no solo cuando la puerta se abre, y le advierte inmediatamente sobre cualquier intento de sabotaje.

- La alarma suena durante aproximadamente 15 segundos cuando hay actividad cerca del pomo o la manija de la puerta.
- Las luces LED izquierda y derecha parpadean alternadamente.
- Funciona en modo bloqueado o desbloqueado.
- Hay una demora programada de fábrica de 60 segundos antes de que el dispositivo emita la advertencia para permitirle salir y bloquear la puerta.
- Sonido: Sonido de alarma más largo (90 dB = el sonido de la alarma contra incendios)

**CONSEJO:** Si suena la alarma, puede desactivarla de inmediato presionando el botón Schlage hasta que se apague.

### Cómo elegir su ajuste de alerta *(continuación)*



#### **Alerta de entrada a la fuerza**

---

Abrir y cerrar puertas diariamente puede que ya no sea una preocupación para usted... pero puede estar preocupado sobre cómo protegerse contra los ingresos forzados. La Alerta de entrada a la fuerza es perfecta para la noche o cuando está fuera del hogar.



- Suena una alarma de tres minutos cuando se ejerce una fuerza significativa contra la puerta: como cuando alguien intenta abrirla de una patada.
- Funciona como una disuasión muy eficaz al alertarlo inmediatamente a usted, y a otras personas cercanas, ante el primer impacto sobre su puerta.
- Modo menos sensible: muchos eligen programar este ajuste de alerta todo el tiempo.
- Parpadean todas las luces LED.
- Funciona en modo bloqueado o desbloqueado.
- Sonido: Sirena constante y aguda  
*(90 dB = el sonido de la alarma contra incendios)*

**CONSEJO:** Si suena la alarma, puede silenciarla antes de que se apague presionando el botón Schlage hasta que se detenga el sonido.



## DetECCIÓN DE PROBLEMAS

### PROBLEMA

### SOLUCIÓN

La alarma suena con demasiada frecuencia o hay falsas alarmas.

El nivel de sensibilidad es demasiado alto (1 o 2) y se debe ajustar en un nivel más bajo (3, 4 o 5).

Llame al Departamento de servicio a clientes al 1.888.805.9837 para obtener ayuda,

o

Restablezca el nivel de sensibilidad de la siguiente manera:

1. Presione y mantenga presionado el botón Schlage hasta que parpadee la tercera luz LED. Esto tardará aproximadamente 10 segundos.
2. Pulse el botón Schlage para pasar de un nivel de sensibilidad a otro.
3. Seleccione el nivel de sensibilidad de preferia.

La cerradura con alarma incorporada viene preconfigurada en el Nivel de sensibilidad 3. El nivel de sensibilidad indica la intensidad del contacto o la actividad que se necesita para disparar la alarma.

**Importante:** Al pasar de un nivel a otro entre los cinco niveles, la alarma emitirá la cantidad de pitidos equivalente al nivel de ajuste.



## INSTRUCCIONES

### **Detección de problemas** *(continuación)*

#### **PROBLEMA**

#### **SOLUCIÓN**

Las dos luces LED externas parpadean periódicamente.

¡Es hora de cambiar las baterías! Para el usuario promedio, la vida útil de las baterías es de aproximadamente tres años. Si las dos luces LED externas comienzan a parpadear dos veces por minuto, esto es un indicio de que la batería tiene poca carga y le quedan solo alrededor de 30 días de vida útil.

Para cambiar las baterías:

1. Retire la moldura interna de la puerta.
2. Reemplace las baterías de la cerradura con alarma incorporada por dos baterías AAA nuevas.
3. Vuelva a colocar la moldura.

### **¿Necesita ayuda?**

Si tiene dudas sobre alguna parte de la instalación o la programación, no devuelva la cerradura con alarma incorporada a la tienda. Nuestros representantes del Departamento de servicio a clientes de Schlage están listos para ayudarlo.

**Línea gratuita:** 1.888.805.9837

**Chat en vivo:** [schlage.com](https://www.schlage.com)

## Solución de problemas *(continuación)*

### PROBLEMA

### SOLUCIÓN

Dificultades para cambiar el ajuste de alerta

Primero debe decidir qué ajuste de alerta desea. (Consulte las páginas 20 a 22 para obtener explicaciones de cada ajuste de alerta).

Luego, llame al Departamento de servicio a clientes al 1.888.805.9837 para obtener ayuda

o

Programa el ajuste de la siguiente manera:

1. Presione y mantenga presionado el botón Schlage durante 2 segundos hasta que parpadee. Cuando deja de presionar, la alarma emitirá un pitido.
2. Pulse el botón Schlage para pasar por los diferentes ajustes de alerta:
  - Luz LED izquierda:  
Alerta de actividad
  - Luz LED central:  
Alerta de sabotaje
  - Luz LED derecha:  
Alerta de entrada a la fuerza
3. Suelte el botón después de que la luz parpadee en el ajuste que desea. La alarma se programará automáticamente en ese ajuste de alerta.

Si tiene dudas sobre alguna parte de la instalación o la programación, no devuelva la cerradura con alarma incorporada a la tienda. Nuestros representantes del Departamento de servicio a clientes de Schlage están listos para ayudarlo.

**Línea gratuita:** 1.888.805.9837

**Chat en vivo:** [schlage.com](http://schlage.com)

**800-847-1864**  
[www.schlage.com](http://www.schlage.com)  
[www.trane.com](http://www.trane.com)





GUIDE DE L'UTILISATEUR  
Serrure avec  
alarme intégrée



ALLEGION™



## La sécurité qui s'entend tout de suite

Lorsque vous choisissez Schlage, vous choisissez un produit appuyé par un engagement total quasi centenaire en matière de sécurité, de qualité et d'innovation. Et de nos jours, les produits tels que la serrure avec alarme intégrée offrent un autre avantage de taille : la commodité et le contrôle.

Cette serrure dotée d'une alarme intégrée combine la sécurité éprouvée de Schlage et la protection accrue d'un détecteur de mouvement. Conçue de façon à détecter les vibrations et les mouvements, elle déclenche une alarme sonore – qui diffère selon le mode d'alerte défini – qui vous avertit dès que quelqu'un touche la porte ou la poignée. Mieux encore, vous pouvez changer le mode d'alarme en fonction de vos besoins – selon l'heure et la journée ou encore, selon le moment de l'année.



### LE SAVEZ-VOUS?

Schlage est la marque de serrures de portes résidentielles préférée des consommateurs\* et la plus souvent utilisée par les constructeurs.\*\*

\* \* Nooro Research Report, recherche indépendante financée par la société Ingersoll Rand Co., 2011.

\*\* \*\* *Builder Magazine*, Avril 2011.

## Sécurité

- Satisfait aux normes et essais ANSI en matière de sécurité et de durabilité des serrures
- La seule serrure résidentielle dotée d'une alarme sonore qui vous alerte dès que quelqu'un touche la poignée – et non pas uniquement quand la porte ouvre

## Qualité

- Construction robuste, tout métal
- Garantie limitée à vie sur les éléments mécaniques et le fini
- Garantie d'un an sur les composants électroniques

## Commodité

- Convivialité – Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton Schlage pour programmer la serrure.
- Choix de modes et de degrés de sensibilité répondant à des besoins divers.
- S'installe en quelques minutes seulement, avec juste un tournevis.
- Utilise deux piles AAA avec indicateur de décharge de la pile, d'une durée de vie de trois ans.

### LE SAVEZ-VOUS? <<

Le mécanisme de la serrure avec alarme intégrée réagit plus rapidement que celui d'un système de sécurité domiciliaire standard puisqu'il détecte l'activité dès que quelqu'un touche la poignée, avant même que la porte s'ouvre. Bien que cette serrure ne soit pas conçue pour être relié à votre système de sécurité domiciliaire, vous pouvez l'utiliser en complément de celui-ci.

## INSTRUCTIONS

La serrure avec alarme intégrée a été conçue dans votre intérêt. Elle offre une sécurité plus perfectionnée que celle d'une serrure ordinaire – mais, pas autant que celle qui vient avec la plupart des systèmes d'alarme électroniques.

Ce guide de l'utilisateur présente des instructions pas à pas faciles à exécuter.

Pour toute autre question, vous pouvez nous téléphoner ou clavarder en direct avec nous.

### **Numéro sans frais au Canada :**

1 800 900-4734

### **Clavardage en direct :** [schlage.com](https://www.schlage.com)



**Pour en savoir plus au sujet de ce produit, lisez le code avec votre téléphone intelligent.**

Téléchargez l'application à [scanlife.com](https://www.scanlife.com)

### **»» IMPORTANT!**

Si vous avez des questions au sujet de l'installation ou de la programmation, ne rapportez pas la poignée à clé avec alarme intégrée au magasin. Appelez plutôt le Service à la clientèle de Schlage au 1 800 900-4734.



## Mise sous tension de l'alarme

Pour activer l'alarme :

- Insérez deux piles AAA.
- Appuyez sur le bouton Schlage durant 5 secondes

Le bouton Schlage clignotera si l'alarme est activée.

**Important :** L'alarme est préréglée à Effraction et prête à l'emploi. Pour modifier le mode d'alerte (trois options : Activité, Tentative d'effraction et Effraction), voyez les instructions à la page 4. Vous trouverez aux pages 34 à 36 des explications sur les divers modes d'alerte.

**Conseil :** Vous ne savez pas si l'alarme est activée? Appuyez simplement sur le bouton Schlage. Il émettra un bip sonore et clignotera pour confirmer l'activation. Si ce n'est pas le cas, vérifiez si les nouvelles piles sont correctement installées. Appuyez ensuite sur le bouton Schlage durant 5 secondes (jusqu'à ce qu'il émette un bip sonore) pour mettre l'alarme sous tension.

## Mise hors tension de l'alarme

Pour désactiver complètement l'alarme :

- Appuyez sur le bouton Schlage jusqu'à ce que le deuxième voyant LED clignote.
- Le dispositif d'alarme est complètement désactivé. Pour vous en assurer, vous n'avez qu'à appuyer très brièvement sur le bouton Schlage – aucun voyant ne devrait s'allumer et aucun bip sonore ne devrait être émis.

## INSTRUCTIONS

### Programmation du mode d'alerte

L'alarme est préréglée à Effraction et prête à l'emploi. Pour programmer un autre mode d'alerte, suivez ces étapes faciles :

1. Appuyez sur le bouton Schlage durant 2 secondes, jusqu'à ce qu'il clignote. L'alarme émettra un bip (*la première fois qu'elle sera activée, le voyant LED de droite clignotera pour indiquer que l'alerte est en mode Effraction*).
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Schlage pour faire clignoter les divers voyants d'alerte :

**VOYANT LED DE GAUCHE :**  
ALERTE D'ACTIVITÉ



**VOYANT LED DU CENTRE :**  
ALERTE DE TENTATIVE D'INTRODUCTION PAR EFFRACTION



**VOYANT LED DROITE :**  
ALERTE D'INTRODUCTION PAR EFFRACTION



3. Lorsque le voyant du mode d'alerte voulu clignote, cessez d'appuyer sur le bouton Schlage. L'alarme établira automatiquement ce mode d'alerte.

**Rappel :** Le boîtier de commande de l'alarme se trouve sur la face intérieure de la porte.

**LE SAVEZ-VOUS?**



Dans 70 % des cas, les introductions par effraction résidentielles s'effectuent à coups de pied dans la porte – c'est pourquoi l'alarme est configurée en usine au mode Effraction.

**CONSEIL :** Pour savoir quel est le mode d'alerte activé, appuyez brièvement sur le bouton Schlage. Le voyant LED de gauche, du centre ou de droite clignotera pour indiquer le mode d'alerte activé.

## Sélection du mode d'alerte



### Alerte d'activité

---

Votre enfant peut maintenant atteindre les poignées de porte et il adore explorer... vous prenez soin d'un parent âgé ou d'un enfant ayant



des besoins particuliers... ou vous vous sentez tout simplement plus en sécurité si vous êtes alerté chaque fois qu'il se passe quelque chose à la porte. Peu importe le motif ou la saison de la vie, le mode d'alerte Activité est l'idéal pour surveiller les portes pendant que vous êtes à la maison.

- L'alarme émet deux bips chaque fois que la porte s'ouvre ou se ferme.
- Le voyant LED du centre clignote.
- Fonctionne en mode verrouillé et en mode déverrouillé.
- Son émis : Deux bips courts.

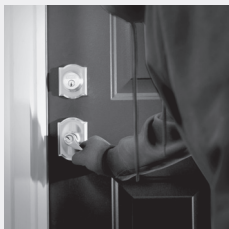
**CONSEIL :** Après chaque ouverture ou fermeture de la porte, le mode sélectionné se réactive au bout d'un délai préétabli de 3 secondes.



## Alerte de tentative d'introduction par effraction

---

Si vous êtes seul(e) à la maison le jour ou le soir, ou si vous voulez surveiller une deuxième porte d'entrée, le mode Tentative



d'effraction est recommandé. Ce mode, le plus sensible, détecte le moindre mouvement autour de la poignée de porte – et non seulement l'ouverture de la porte – et vous alerte immédiatement en cas de tentative d'effraction.

- Si le bouton de la porte ou le bec-de-cane est manipulé, le signal d'alarme se fait entendre durant environ 15 secondes.
- Les voyants LED de gauche et de droite clignotent en alternance.
- Fonctionne en mode verrouillé et en mode déverrouillé.
- **Le délai préétabli de 60 secondes avant le déclenchement de l'alarme vous donne le temps de sortir et de verrouiller la porte.**
- Son émis : Signal d'alarme plus long (90dB = le son émis par un détecteur de fumée).

**CONSEIL :** Si l'alarme se déclenche, vous pouvez la désactiver temporairement en appuyant sur le bouton Schlage jusqu'à ce que le signal sonore cesse.

### Choix du mode d'alerte *(suite)*



#### **Alerte d'introduction par effraction**

---

L'ouverture et la fermeture de la porte durant la journée ne vous préoccupent plus... mais vous voulez être protégé contre les introductions par effraction. Le mode Effraction est l'idéal pour la nuit ou lorsque vous quittez la maison.



- Si une force significative est exercée contre la porte – comme quand quelqu'un tente de l'ouvrir à coups de pied – le signal d'alarme se fait entendre durant trois minutes.
- Il a un effet très dissuasif puisqu'il vous alerte tout de suite – ainsi que les voisins – dès le premier coup donné sur la porte.
- C'est le mode le moins sensible – nombre d'utilisateurs utilisent uniquement ce mode.
- Tous les voyants LED clignotent.
- Fonctionne en mode verrouillé et en mode déverrouillé.
- Son émis : Son strident et continu  
*(90dB = le son émis par un détecteur de fumée).*

**CONSEIL :** Si l'alarme se déclenche, vous pouvez la désactiver temporairement en appuyant sur le bouton Schlage jusqu'à ce que le signal sonore cesse.

# Dépannage

## PROBLÈME

## RÉSOLUTION

L'alarme se déclenche trop souvent /  
Fausses alarmes

Le niveau de sensibilité est trop élevé (1 ou 2); choisissez un niveau inférieur (3, 4, 5).

Appelez le Service à la clientèle au 1 800 900-4734 pour obtenir de l'assistance

*ou*

Modifiez vous-même le niveau en procédant comme suit :

1. Appuyez sur le bouton Schlage jusqu'à ce que le troisième voyant LED clignote (environ 10 secondes).
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Schlage pour faire défiler les cinq niveaux de sensibilité.
3. Sélectionnez le niveau de sensibilité voulu.

Le niveau de sensibilité de la serrure avec alarme intégrée est préprogrammé en usine à 3. Le niveau de sensibilité indique l'intensité de la pression exercée ou de l'activité requise pour déclencher le signal d'alarme.

**Important:** Lorsque vous faites défiler les cinq niveaux, l'alarme émettra le nombre de bips correspondant au niveau auquel vous êtes rendu.



## INSTRUCTIONS

### Dépannage *(suite)*

#### PROBLÈME

#### RÉSOLUTION

Les deux voyants LED situés aux extrémités clignotent régulièrement.

Le temps est venu de remplacer les piles! Dans le cas d'un utilisateur moyen, la durée de vie de la pile est d'environ trois ans. Les deux voyants LED situés aux extrémités se mettent à clignoter deux fois par minute lorsqu'une pile faiblit et qu'il ne lui reste qu'environ 30 jours de vie utile.

Pour remplacer les piles :

1. Enlevez la garniture qui se trouve sur la face intérieure de la porte.
2. Remplacez les piles de la serrure avec alarme intégrée par deux nouvelles piles AAA.
3. Remettez la garniture en place.

### Besoin d'aide?

Si vous avez des questions au sujet de l'installation ou de la programmation, ne rapportez pas la serrure à clé avec alarme intégrée au magasin. Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider.

### Numéro sans frais au Canada:

1 800 900-4734

**Clavardage en direct:** [schlage.com](http://schlage.com)



## Dépannage (suite)

### PROBLÈME

### RÉSOLUTION

Difficulté à modifier le mode d'alerte

Vous devez d'abord déterminer le mode d'alerte voulu. (Voir les pages 34 à 36 pour des explications sur les divers modes d'alerte.)

Appelez ensuite le Service à la clientèle au 1 800 900-4734 pour obtenir de l'assistance

*ou*

Programmez vous-même le mode voulu en procédant comme suit :

1. Appuyez sur le bouton Schlage jusqu'à ce qu'il clignote (environ 2 secondes). L'alarme bipera.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Schlage pour faire défiler les divers modes d'alerte :
  - VOYANT LED DE GAUCHE : Alerte d'activité
  - VOYANT LED DU CENTRE : Alerte de tentative d'introduction par effraction
  - VOYANT LED DROITE : Alerte d'introduction par effraction
3. Lorsque le voyant du mode d'alerte voulu clignote, cessez d'appuyer sur le bouton Schlage. L'alarme établira automatiquement ce mode d'alerte.





Si vous avez des questions au sujet de l'installation ou de la programmation, ne rapportez pas la serrure à clé avec alarme intégrée au magasin. Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider.

**Numéro sans frais au Canada:**

1 800 900-4734

**Clavardage en direct:** [schlage.com](http://schlage.com)

**800-847-1864**

[www.schlage.com](http://www.schlage.com)

[www.trane.com](http://www.trane.com)



**ALLEGION™**

© 2014 Allegion

Printed in U.S.A.  
24043309 Rev. 11/14-online